



GEMEINSCHAFT DER GEMEINDEN  
SELIGE HELENA STOLLENWERK SIMMERATH

# Pfarrbrief

## Juli 2014

PFARRER MICHAEL STOFFELS, PFARRAMT STRAUCH, MONSCHAUER STR. 3, TEL. 02473-2357

ST. APOLLONIA  
STECKENBORN

ST. BARBARA  
RURBERG  
MIT ST. WENDELINUS  
WOFFELSBACH

ST. BARTHOLOMÄUS  
HAMMER

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
LAMMERSDORF

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
SIMMERATH  
MIT CHRISTKÖNIG  
HUPPENBROICH  
UND ST. MARIÄ  
SCHMERZHAFTE MUTTER  
PAUSTENBACH

ST. LUCIA  
EICHERSCHIED

ST. MARIÄ EMPFÄNGNIS  
ROLLESBROICH

ST. MATTHIAS  
STRAUCH

ST. MICHAEL  
DEDENBORN

ST. NIKOLAUS  
EINRUHR  
MIT ST. HUBERTUS  
ERKENSRUHR

ST. PETER U. PAUL  
KESTERNICH

### Liebe Schwestern und Brüder!

Seit einigen Wochen bietet das Pfarrhaus in Steckenborn einer katholischen Flüchtlingsfamilie aus Nigeria, einer Mutter mit zwei kleinen Kindern, eine Unterkunft. Ich danke dem Kirchenvorstand in Steckenborn ganz herzlich für die Bereitschaft das Pfarrhaus zu diesem Zweck zu vermieten. Die (Zivil-)Gemeinde Simmerath ist für die Flüchtlinge verantwortlich und muss die notwendige Miete zahlen.

Dennoch finde ich, dass wir als Kirche mehr tun müssen, als nur eine Wohnung zur Verfügung zu stellen und die Miete zu erhalten. Mir ist bewusst, dass die Pfarrgemeinde Steckenborn die Kosten für die Unterbringung nicht alleine übernehmen kann. Daher meine Bitte an alle Pfarrangehörigen in unserer GdG, die Unterbringung der Flüchtlingsfamilie nach Möglichkeit zu unterstützen. Ich rufe alle auf, einen Beitrag der Solidarität und der Menschlichkeit zu leisten. Wenn es Ihnen möglich ist, helfen Sie dabei, Flüchtlingen eine Unterkunft zu geben. Sicherlich kann man sagen, dass die Zivilgemeinde verantwortlich ist, dann soll sie auch zahlen. Zum einen ist die Zivilgemeinde keine abstrakte Größe. Wir alle, die wir hier wohnen, sind die Zivilgemeinde und zum anderen haben wir als Kirche einen weitergehenden Auftrag. Es geht nicht nur um eine Un-

terkunft, sondern auch um Geborgenheit, Willkommen sein und gelebte Nächstenliebe. Es soll ein Zeichen gesetzt werden und Gastfreundschaft praktiziert werden. Gastfreundschaft bedeutet den Fremden aufzunehmen. Die gelebte Gastfreundschaft ist nicht ein Almosen eines reichen Menschen, oder erlaubter Luxus einer wohlhabenden Gemeinde; es ist vielmehr Ausdruck unseres Glaubens. Der Glaube ist nie nur Privatsache, der Glaube will im Miteinander gelebt sein. Das Geben darf nicht überheblich und gönnerhaft sein, es muss die Liebe zu Gott und dem Nächsten zeigen. Eine große Aufgabe - den Auftrag erteilt uns Christus selbst: „Ich war fremd und obdachlos, und ihr habt mich aufgenommen. Amen, ich sage euch: Was ihr für einen meiner geringsten Brüder getan habt, das habt ihr mir getan!“, (Mt 25,35.40).

Papst Franziskus hat viele Bewunderer in Kirche und Gesellschaft. Er fordert immer wieder die Verbesserung der Situation von Flüchtlingen ein. Nun haben wir Gelegenheit den Heiligen Vater nicht nur zu bewundern, sondern in seinem Sinne zu handeln. Daher meine Bitte: vielleicht ist es Ihnen möglich eine Monatsmiete (301€) oder die Nebenkosten (160€) zu übernehmen oder einen Teil davon. Jeder Be-

trag zählt. Sollte mehr Geld zusammenkommen als an Miete und Nebenkosten gezahlt werden muss, wird alles in Projekte der Flüchtlingsarbeit fließen. Sie werden über den Pfarrbrief informiert. Die Miete und die Nebenkosten für die Flüchtlingsfamilie sind bis Ende dieses Jahres bezahlt, so dass auf finanzielle Forderungen gegenüber der Zivilgemeinde für 2014 verzichtet werden kann.

Die Gastfreundschaft drückt sich in der Spende aus, aber auch wie wir über Flüchtlinge denken und reden und wie wir die Not dieser Menschen in unser Gebet aufnehmen. Setzen wir der großen Not der Flüchtlinge ein Zeichen der Hoffnung und der Nächstenliebe entgegen!

Mit der Bitte um Gottes Segen verbleibe ich

Einzahlungen bitte auf folgendes Konto:

Katholisches Pfarramt Strauch  
Sparkasse Aachen BLZ 390 500 00,  
Kontonummer 8184095  
IBAN: DE48 3905 0000 0008 1840  
95 SWIFT-BIC AACSD33  
Stichwort: ‚Gastfreundschaft‘

# Gottesdienstordnung

vom 01. bis 31. Juli 2014

## Dienstag, 01. Juli      Dienstag der 13. Woche im Jahreskreis

**08.30 Uhr Simmerath**      **Hi. Messe** für Herbert Braun u. leb. u. verst. Angeh.  
**18.00 Uhr Dedenborn**      **Hi. Messe** als Jgd. für Rudolf Löhner und für Maria Löhner// sowie all deren leb. und verst. Angeh./  
**19.00 Uhr Eicherscheid**      **Hi. Messe** als Jgd. für Ludwig Offermann/ für Ehel. Hans und Hilde Röder/ für Martha Kell/ als Stm. für Regina und Margareta Kaulard // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Mittwoch, 02. Juli      Mariä Heimsuchung - Fest

**08.30 Uhr Kesternich**      **Hi. Messe**

## Donnerstag, 03. Juli      Hi. Thomas, Apostel - Fest

**08.30 Uhr Rollesbroich**      **Hi. Messe um Priester- und Ordensberufungen** als Jgd. für Josef Bongard und für Johanna Bongard // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**09.00 Uhr Steckenborn**      **ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule**  
**18.00 Uhr Woffelsbach**      **Hi. Messe um Priester- und Ordensberufungen** für Ehel. Josef und Maria Hilger/ für Ehel. Wilhelm Lutterbach und Sohn Paul-Josef/ für die Fam. Lennartz und Breuer/ für Paula Herpertz// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**18.30 Uhr Lammersdorf**      **Wortgottesfeier**  
**18.45 Uhr Paustenbach**      **Gebet für geistliche Berufe**  
**19.00 Uhr Paustenbach**      **Hi. Messe um Priester- und Ordensberufungen** für Peter Wilden/ für Ehel. Arnold u. Hildegard Titz/ für Alfred Küpper und Jakob u. Andrea Berg// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## Freitag, 04. Juli      Freitag der 13. Wo. im Jahreskreis – Herz-Jesu-Freitag

**08.00 Uhr Strauch**      **Hi. Messe mit sakramentalem Segen** als Jgd. für Matthias Schmitz/ für die Mitglieder des Lebendigen Rosenkranzes/ für Ehel. Heinrich und Maria Classen, geb. Strauch// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.      *- Kollekte Miteinander Teilen -*  
**08.00 Uhr Simmerath**      **ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule**  
**09.00 Uhr Lammersdorf**      **ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule**  
**10.00 Uhr Kesternich**      **ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule**  
**11.30 Uhr Eicherscheid**      **Abschlussgottesdienst des Kindergarten**  
**16.00 Uhr Simmerath**      **Hi. Messe in der Seniorenresidenz**  
**18.00 Uhr Erkensruhr**      **Hi. Messe mit sakramentalem Segen** für Gerhard und Elisabeth Küsters// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**19.00 Uhr Hammer**      **Hi. Messe mit sakramentalem Segen** als Jgd. für Heribert Schütt und Eltern // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**19.00 Uhr Steckenborn**      **Gebetskreis (Rosenkranz)**

## Samstag, 05. Juli      Samstag der 13. Woche im Jahreskreis

**13.00 Uhr Strauch**      **Brautamt für Melanie Heinke und Stefan Falter**  
**14.00 Uhr Lammersdorf**      **Brautamt für Bianca Graff und Johannes Babst**  
**15.00 Uhr Kesternich**      **Tauffeier der Kinder Josie und Collien Evertz und Julina Becker**  
**17.30 Uhr Rurberg**      **Vorabendmesse** als Jgd. für Litwina Kessler, geb. Harth/ für Margret Cremer/ für Ehel. Oswald und Sibylle Bongard// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**18.45 Uhr Lammersdorf**      **Vorabendmesse als Kinder- und Familienmesse** als Jgd. für Maria Bongard/ Jgd. für Fritz und Anna Radermacher/ Jgd. für Hermann und Josefine Titz/ Jgd. für Willi Schröder/ für Walter Strauch/ für Agnes Jenke/ für Heinz Rieck/ für Andreas Stollenwerk/ für Hans Hübner/ für Johann und Justina Voell/ für Barbara und Robert Johnen und für Agnes und Richard Zöllner/ // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
*- in allen Hl. Messen Kollekte für die Kirche -*

## Sonntag, 06. Juli      14. Sonntag im Jahreskreis

**08.45 Uhr Dedenborn**      **Hi. Messe** als Sechswochenamt für Bernhard Jansen/ als Sechswochenamt für Horst Marzotko/ als Jgd. für Maria Wimmer/ für Adolf Beutl/ für Karl Bongard/ für Christine Löhner/ für Hilda Jansen und Friedo Jansen/ als Stm. für Peter Josef und Karoline Bongard und Kinder // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**10.00 Uhr Strauch**      **Hi. Messe** als Sechswochenamt für Hermann-Josef Schmitz/ Jgd. für Klemens und Joachim Breuer/ als Stm. für Sebald Breuer/ für Lara Frauenrath/ für Heinrich und Helene Breuer/ für Michael und Klara Paustenbach/ für Ingo Hilgers/ für Ehel. Albert und Paula Kamp, geb. Huppertz/ für Ehel. Johann und Katharina Keischgens und Geschwister/ für Herman-Josef Stollenwerk/ für die Jahrgangsstufe 1955 u. 1956/ für Paul-Heinz Strauch/ für Marga Nießen (seitens des Frauen- und Müttervereins)/ für Klara Breuer, Tochter Marianne, Sohn Kurt und Schwiegerkinder Elsbeth und Willi // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung/ in bes. Meinung/  
**11.15 Uhr Simmerath**      **Hi. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ als Jgd. für Franz Braun/ für die Fam. Hommes-Kell/ für die Fam. Haas-Kessel/ für die Fa. Thoma-Willems/ für Sandra Schnitzler und Victor u. Maria Schnitzler/ für Alfons u. Anna Steffens und Maria Steffens/ für Margarethe Braun // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**18.00 Uhr Kesternich**      **Hi. Messe** als Jgd. für Norbert Löhner / Jgd. für Karl Förster/ für die Lebenden und Verstorbenen der Familie Dartenne-Küpper / für Helmut Wilden / für Josef und Elisabeth Prost / für Irmgard Keischgens geb. Jansen (seitens des Lebendigen Rosenkranzes)/ für Georg Henn / für Günther und Gertrud Breuer / für Margarethe Schröder geb. Arnolds/ als Stm. für Theresia Schleicher geb. Keischgens // sowie all deren leb. u. verst. Angeh. / in besonderer Meinung zur Hl. Rita/ zu Ehren der Hl. 14 Nothelfer in besonderem Anliegen/  
*- in allen Hl. Messen Kollekte für die Kirche -*

## Montag, 07. Juli      Montag der 14. Woche im Jahreskreis

**08.30 Uhr Lammersdorf**      **Hi. Messe** als Jgd. für Klara Läufer/ Jgd. für Anita Schiffer/ für Anna Schiffer/ für Alfons Schiffer/ für Lieselotte Erler/ für Franz Josef Erler/ für Josef und Klara Braun/ für Albert, Hubertine, Franz Josef u. Helmut Strauch/ für Hans Dieter Braun, für Hedwig und Manfred Läufer und für Johann und Katharina Läufer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**09.30 Uhr Steckenborn HI. Messe** als Jgd. für Leo Erpenbach u. leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Huppenbroich HI. Messe** für die Fam. Wald-Zimmer-Schröder/ für Matthias u. Rosa Toussaint und Martin u. Pauline Lutterbach/ für Alfons u. Mathilde Henn/ für Maria, Josef, Ria und Willi Schröder/ für Franz und Maria Hoss/ für Richard Niehsen und Hubert Breuer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag, 08. Juli Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Simmerath HI. Messe** für die Fam. Albert Huppertz/ für Otto Braun, Wilma Graff und Eltern/ für Herbert Braun// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn HI. Messe** als Jgd. für Hans Albrecht und für Max Beutl/ für die Familien Kaulard und Claahsen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Eicherscheid HI. Messe** als Jgd. für Josef und Klara Linzenich und Sohn Erwin/ für Paul Arnolds/ für Hilde Hermanns // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung

**Mittwoch, 09. Juli Mittwoch der 14. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Kesternich HI. Messe** für Amalia Voßen geb. Reinartz / als Stiftungsmesse f. Josef Brüll // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**08.30 Uhr Hammer Frauenwortgottesfeier und -treff**

**Donnerstag, 10. Juli Donnerstag der 14. Woche im Jahreskreis**

**ab 08.00 Uhr Wallfahrt der GdG nach Moresnet-Baneux**  
- keine HI. Messen in Rollesbroich, Woffelsbach und Paustenbach-

**18.30 Uhr Lammersdorf Wortgottesfeier**

**Freitag, 11. Juli HI. Benedikt v. Nursia, Schutzengel Europas - Fest**

**08.00 Uhr Strauch HI. Messe** in bes. Meinung/

**18.00 Uhr Erkenruhr HI. Messe**

**19.00 Uhr Hammer HI. Messe** für Leo Hames und leb. u. verst. Angeh.

**Samstag, 12. Juli Samstag der 14. Woche im Jahreskreis**

**14.00 Uhr Simmerath Tauffeier für Anna Schneeweiß**

**17.30 Uhr Einruhr Vorabendmesse** als Stm. für Fam. August Wollgarten/ Stm. für Ehel. Theodor Hüpgen und Katharina, geb. Groß und Kinder/ für Karl-Heinz Hüpgen/ für Fam. Alois Hüpgen und Kinder/ für Irmgard Gerards// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung

**18.45 Uhr Rollesbroich Vorabendmesse** als 1. Jgd. f. Felix Titz und für Katharina Bemberg / Jgd. f. Johanna Lennartz geb. Heck und für Erich Lennartz / Jgd. für Friedrich Köller / für Anna Offermann und Familie / für Peter u. Amanda Nießen und Willi u. Luise Nießen / für die Fam. Huby und Fröhlich / für Anneliese u. Reinhold Bongard /als Stm. für Ehel. Christian Lauscher u. A. Maria Rönnig und Kinder / Stm. für Ehel. Hubert Röntgen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 13. Juli 15. Sonntag im Jahreskreis**

**08.45 Uhr Eicherscheid HI. Messe** als Sechswochenamt für Maria Hoch, geb. Heinrichs/ für August und Maria Heinrichs und Kinder/ für Johann und Katharina Hoch und Kinder/ für Ernst Neuß, Norbert Förster, Engelbert Schmitz und Gisela Steffens/ als Stm. für Pfr. Josef Bayer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10.00 Uhr Steckenborn HI. Messe** als Jgd. für Cäcilia Bongard, geb. Gerards/ Jgd. für Hermann-Josef Koll/ Jgd. für Karl-Josef Tüpper/ Jgd. für Anna Henn/ Jgd. für Erich Braun/ Stm. für Wilhelm, Klara und Maria Lennarz/ Stm. als Jgd. für Gertrud Koll/ für Erich Koll/ für Johann, Agnes, Gereon und Bernadette Stollenwerk/ für Otto Reinartz und die Fam. Polis und Löhr/ für Josef Wynands und die Fam. Wynands und Stollenwerk/ für Adelheid Antwerpen/ für die Fam. Greuel und Tüpper// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- nach der HI. Messe Eine-Welt-Verkauf im Pfarrheim -*

**11.15 Uhr Simmerath HI. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ für Ehel. Heinrich u. Toni Drehsen/ für Helmut u. Irene Looft/ für Karl Wilden/ für Rudolf Dittrich/ für Gustav u. Margarethe Braun// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Kesternich HI. Messe** als 1. Jgd. für Gisela Wilden geb. Küpper/ Jgd. für Eheleute Bruno und Elisabeth Henn / für Emil Vossel / für Günther und Gertrud Breuer / für Josef Sündermann // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Montag, 14. Juli Montag der 15. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Lammersdorf HI. Messe** als Jgd. für Ingrid Stollenwerk/ für Erich Lorbach und die Fam. Lorbach-Stollenwerk/ für die Fam. Schmidt-Wald/ für Josef Jansen, Eltern und Schwiegereltern// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Huppenbroich HI. Messe** für Karola Huppertz/ für Otto u. Maria Lauscher geb. Kell und Gisela Knoblich// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.15 Uhr Strauch Lobpreis- und Gebetskreis**

**19.00 Uhr Steckenborn HI. Messe** als Jgd. für Ehel. Josefine und Arnold Schellenbach/ Jgd. für Konrad Stollenwerk/ Jgd. für Ehel. Josef und Elisabeth Polis, für Erwin Polis, Ehel. Bruno und Resi Strauch und Ewald Breuer/ Jgd. für Gerta Braun und für die Fam. Braun und Koll/ Jgd. für Kunibert Linzenich/ für Maria Harzheim/ für Rita Claus/ für Ursula Bongard, geb. Braun/ für Hugo Lennartz/ für Ehel. Clemens und Erna Wirtz/ für Monika Poschen/ für Philipp Freichels/ für die Fam. Cremer und Butz/ für Josef Paustenbach und die Fam. Paustenbach und Kirch/ für Josef Lennarz/ für Günter Lennartz und Ehel. Rudolf und Luzi Stollenwerk/ für Ferdi Effertz// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag, 15. Juli H. Bonaventura, Bischof, Kirchenlehrer**

**08.30 Uhr Simmerath HI. Messe** für Karl Braun/ für die Fam. Schorr und Braun/ für Herbert Braun // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn HI. Messe** für Ehel. Greta und Josef Theißen/ für Pfr. Leonhard Pleus und Schwester Dora Pleus/ für Philipp Plum// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**19.00 Uhr Eicherscheid HI. Messe** für Karl Küpper/ f. Erich Offermann /als Stm. für Johannes Antonius Fink/ Stm. für die Geschwister Anna und Oswald Kaulard// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch, 16. Juli**      **Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Kesternich**      **Hl. Messe** als Jgd. f. Gertrud Breidenich geb. Krings / für Maria Falter / für Cornelius Jansen / für Heinrich Henn / als Stm. für Wilhelm Breuer und Maria geb. Cremer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Donnerstag, 17. Juli**      **Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis**

**15.00 Uhr Rollesbroich**      **Hl. Messe mit den Steyler Schwestern**

**18.00 Uhr Woffelsbach**      **Hl. Messe** als Jgd. für Franz Schröder und für Anna Schröder/ für Pfr. Roderburg/ für Maria Rehlinger/ für die Fam. Hürtgen und Faymonville// sowie all deren leb. u. verst. Angehörige und zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung/

**18.30 Uhr Lammersdorf Wortgottesfeier**

**19.00 Uhr Paustenbach**      **Hl. Messe** für Martha Krämer/ für Anna u. Johann Matheis/ für Ehel. Wilhelm Wilden und anna geb. Stollenwerk/ für die Fam. Schlepütz-Wolgarten/ für die Fam. Wilden-Braun/ für die Fam. Josef Wilden-Titz/ für Paula Chittka und dorothea Keischgens/ für Ludwig und Maria Sonntag und Sohn Peter// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Freitag, 18. Juli**      **Freitag der 15. Woche im Jahreskreis**

**08.00 Uhr Strauch**      **Hl. Messe** für Arnold Breidenich u. leb. u. verst. Angeh.

**16.00 Uhr Simmerath**      **Hl. Messe in der Seniorenresidenz**

**18.00 Uhr Erkenruhr**      **Hl. Messe** für Ulrich Harth u. leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Hammer**      **Hl. Messe** für Ehel. Josef und Josefine Duykers/ für Maria und Franz Rogner // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Samstag, 19. Juli**      **Samstag der 15. Woche im Jahreskreis**

**17.30 Uhr Rurberg**      **Vorabendmesse** als Jgd. für Roswitha Jansen/ Jgd. für Hubert Nellessen u. Maria geb. Leister/ Jgd. für Josef Siebertz/ Jgd. für Josef Harth/ für Josef und Elisabeth Frings/ für Ehel. Johann und Maria Meder und Kinder/ für Bernhard Dederichs// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.45 Uhr Lammersdorf Vorabendmesse** als Jgd. für Walter Heeren, Eltern und Schwiegereltern/ Jgd. für Barbara Stollenwerk/ Jgd. für Elfriede Läufer/ Jgd. für Wilhelm Jansen/ für Josef u. Luise Johnen/ für die Fam. Esser-Dolfen und die Fam. Schumacher-Holzcamp/ für Josef und Gertrud Genter und die Fam. Warburg und Gennes/ für Josef Watz// für Niko Skamnakis/ für Hubert Kreutz und die Fam. Kreutz-Wilden/ für die Fam. Ersfeld-Ebach/ für Johann Radermacher und Katharina geb. Klein/ für Alois Genter und Philomena geb. Krieger/ für Anneliese Genter/ für Herbert und Marianne Jansen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 20. Juli**      **16. Sonntag im Jahreskreis**

**08.45 Uhr Dedenborn**      **Hl. Messe** als Sechswochenamt für Lorenz Kaulard/ Jgd. für Leonard Jansen/ Jgd. für Theo und Katharina Berners/ für Ehel. Matthias und Aurelia Jansen/ für Christine Löhner/ für Alois Thomas // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10.00 Uhr Strauch**      **Hl. Messe** als Jgd. für Edith Strauch, geb. Koll und Jgd. für Tochter Brigitte Steinbeck und für Rudolf Strauch/ Jgd. für Ehel. Gertrud und Alois Greuel/ für Adolf Stollenwerk und die Fam. Stollenwerk und Rombach/ für Martin Breuer u. Kinder Maria, Ludwig und Martin/ für die Fam. Ahn und Breuer/ für Ehel. Robert und Anna Rönnig, geb. Niehsen, und Söhne Adolf und Robert/

für Ehel. Karl und Anna Wilden, geb. Rönnig/ für Ehel. Klara und Leo Breuer/ für Ernst Matheis/ für Rudolf und Hedwig Breuer, Kinder Hedwig und Stefan/ für Philomena und Heinz Nellessen/ für Hubert Frings, Ehel. Frings-Johnen und Norbert Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angehörige/ zum Hl. Bruder Konrad in bes. Meinung/

**11.15 Uhr Simmerath**      **Hl. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ als Jgd. für Elsbeth Kuballa/ für Ehel. Friedel u. Franz Lentzen und Dieter Stollenwerk // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**14.00 Uhr Strauch**      **Tauffeier für Emely und Zoe**

**18.00 Uhr Kesternich**      **Hl. Messe** als Jgd für Hartmut Henn / für Josef Henn und Maria geb. Mertens / für Gertrud Offermann / für Renate Leister-Küpper / für Karl und Anna Küpper // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Montag, 21. Juli**      **Montag der 16. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Lammersdorf**      **Hl. Messe** für Wilma Graff u. leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Huppenbroich**      **Hl. Messe** für Karl-Heinz Kell und die Familie Nießen-Kell/ für Arthur Nießen (Kuhl)/ für Käthe Jung geb. Schnitzler/ für Erna Kunz// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn**      **Hl. Messe** als Jgd. für Josef Hoven/ Jgd. für August Tüpper und für Elfriede Tüpper/ Jgd. für Achim Harzheim und für Sebald Harzheim/ für Ehel. Richard und Gertrud Koll/ für den Lebendigen Rosenkranz/ für Agathe Butz/ für Hans Kolrep/ für Johann Bollig/ für Angelika Claßen und Ehel. Josef und Brigida Koll/ für Edmund Meyer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag, 22. Juli**      **Hl. Maria Magdalena**

**08.30 Uhr Simmerath**      **Hl. Messe** für Karl-Heinz Goffart u. leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Dedenborn**      **Hl. Messe** für Ehel. Leo und Maria Bongard// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Eicherscheid**      **Hl. Messe** als Jgd. für Waltraud Isaac und für Irmgard Lutterbach/ als Stm. für Ehel. Jakob und Hubertine Jansen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Mittwoch, 23. Juli**      **Hl. Brigitta von Schweden Schutzpatronin Europas**

**08.30 Uhr Kesternich**      **Hl. Messe** als Stm. für Ehel. Reinhard Küpper und Christine geb. Arnolds // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Donnerstag, 24. Juli**      **Donnerstag der 15. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Rollesbroich**      **Hl. Messe** für die Familie Braun-Breuer / für Leo Gehlen und Anna geb. Braun / für Willi und Hilde Dreistein / als Stm. für Ehel. Franz Huby und Anna geb. Cremer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Woffelsbach**      **Hl. Messe** als Jgd. für Josef Herpertz/ für Ehel. Peter Lennartz und Kinder/ für Christine Frings, geb. Harth/ für Ehel. Wilhelm Lutterbach// sowie all deren leb. u. verst. Angehörige/ in bes. Meinung

**18.30 Uhr Lammersdorf Wortgottesfeier**

**19.00 Uhr Paustenbach**      **Hl. Messe** für Hubert u. Anna Klara Braun u. Kinder/ für Alfred Küpper u. Karl-Heinz Wilden// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Freitag, 25. Juli** **Hl. Jakobus, Apostel Fest**  
**08.00 Uhr Strauch** **Hl. Messe** für Ehel. Karl und Christina Koll/ für die Mitglieder des Frauen- und Müttervereins// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**10.30 Uhr Eicherscheid** **Dankmesse anlässlich der Goldhochzeit der Ehel. Josef und Anneliese Arnolds**  
**18.00 Uhr Erkenruhr** **Hl. Messe** für Anna und Franz Cremer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**19.00 Uhr Hammer** **Hl. Messe**

**Samstag, 26. Juli** **Hl. Joachim und Hl. Anna**  
**10.30 Uhr Strauch** **Dankmesse anlässlich der Goldhochzeit der Ehel. Arthur und Maria Johnen**  
**17.30 Uhr Einruhr** **Vorabendmesse** als Jgd. für Katharina Wetzels, geb. Lenz/ Jgd. für Maria Otte, geb. Lenz/ für Hubert und Helene Hüpgen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung  
**18.45 Uhr Rollesbroich** **Vorabendmesse** für Katharina und Johann Treutwein, Kathi und Alois Rossmesl / für Josef Schütt / für Paula Schröder geb. Stollenwerk / für Josef Stollenwerk / für Adolf Vohsen / für Agnes Pontzen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 27. Juli** **17. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.45 Uhr Eicherscheid** **Hl. Messe** als 1. Jgd. für Robert Offermann/ als Stm. für Ehel. Wilhelm und Gertrud Schophoven/ Stm. für Ehel. Heinrich und Hedwig Küpper // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**10.00 Uhr Steckenborn** **Hl. Messe** als Jgd. für Gerta Jansen, geb. Bauer/ Stm. als Jgd. für Alwine Meyer/ für Anna und Christian Poschen und Theresia Poschen/ für die Fam. Löhner und Paustenbach// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**11.15 Uhr Simmerath** **Hl. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ als Sechswochenamt für Herbert Braun/ als Jgd. für Luise u. Robert Hammerschmidt/ für Karl Wilden/ für Gertrud Haas und die Fam. Haas-Braun/ für Rosa u. Philipp Graf/ für Ehel. Klara u. Alfons Braun/ für die Fam. Alfons Peters/ für Anna Gillissen und Sohn Christian/ für Karl Henn/ für Karl-Josef Henn/ für Alfons u. Anna Steffens und Maria Steffens // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**14.00 Uhr Simmerath** **Taufeier für Noah Küpper**  
**18.00 Uhr Kesternich** **Hl. Messe** als Jgd. f. Emil Stollenwerk / für Anna Kirch / für Günther und Gertrud Breuer / Stm. für Ehel. Eduard Stollenwerk und Anna geb. Stollenwerk / Stm. für Ehel. Hubert Kirch und Maria Stollenwerk // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Montag, 28. Juli** **Montag der 17. Woche im Jahreskreis**  
**08.30 Uhr Lammersdorf** **Hl. Messe** für Anna und Johann Matheis/ für Lambert, Katharina und Wolfgang Wilden/ für Josef und Maria Schmitz/ für Ehel. August und Maria Haas/ für Dietholf Bischoni, Eltern und Schwiegereltern/ für Laurenz und Anna Cosler// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**18.00 Uhr Huppenbroich** **Hl. Messe** für Anna Bolder/ für Helga Schäfer und Helma u. Erich Scheidt/ für Otto u. Maria Lauscher geb. Kell u. Gisela Knoblich// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn** **Hl. Messe** als Jgd. für Josef Koll und für Walburga Koll/ als. Jgd für Hans Münstermann/ für Johann, Agnes, Gereon und Bernadette Stollenwerk/ für Anneliese Bürgers und Familie// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Dienstag, 29. Juli** **Hl. Martha**  
**08.30 Uhr Simmerath** **Hl. Messe** für Ehel. Robert u. Anna Braun geb. Stollenwerk // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**18.00 Uhr Dedenborn** **Hl. Messe**  
**19.00 Uhr Eicherscheid** **Hl. Messe** als Jgd. für Josef Offermann/ für Anna Offermann // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren des hl. Judas Thaddäus

**Mittwoch, 30. Juli** **Mittwoch der 17. Woche im Jahreskreis**  
**08.30 Uhr Kesternich** **Hl. Messe** für August Breidenich / als Stiftungsmesse für Matthias Küpper und Caroline geb. Cremer und Tochter Gertrud // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Donnerstag, 31. Juli** **Hl. Ignatius v. Loyola**  
**08.30 Uhr Rollesbroich** **Hl. Messe um Priester- und Ordensberufungen**  
**18.00 Uhr Woffelsbach** **Hl. Messe um Priester- und Ordensberufungen** für Ehel. Josef und Hubertine Breuer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.  
**18.30 Uhr Lammersdorf** **Wortgottesfeier**  
**19.00 Uhr Paustenbach** **Hl. Messe um Priester- und Ordensberufungen**

**Hl. Messen im Krankenhaus Simmerath:**

donnerstags bis dienstags jeweils 08.00 Uhr, mittwochs 19.00 Uhr  
**Wegen Urlaub von Pfarrer Kerbusch fallen die hl. Messen im Krankenhaus von Freitag, den 20.06. bis Sonntag, den 13.07.2014 (einschl.) aus!**

**Pastor Michael Stoffels ist wie folgt erreichbar:**

in Strauch, Monschauer Str. 3 (Pfarrhaus)  
Tel. 02473/2357 Fax 02473/ 937750 E-Mail: [Pfarramt-Strauch@t-online.de](mailto:Pfarramt-Strauch@t-online.de)

**Gemeindereferent Sven Riehn ist wie folgt erreichbar:**

Tel. 02473/938792 E-Mail : [sven.riehn@bistum-aachen.de](mailto:sven.riehn@bistum-aachen.de)

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Simmerath, Hauptstraße 49,**

(Tel. 02473/1257) E-Mail: [pfarramt-simmerath@t-online.de](mailto:pfarramt-simmerath@t-online.de)  
montags bis freitags vormittags von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und  
montags bis donnerstags nachmittags von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Messbestellungen für den nächsten Pfarrbrief werden bis spätestens zum 10. des laufenden Monats erbeten und können im Pfarrbüro oder an gewohnter Stelle abgegeben werden.

**Das Pfarrbüro ist im Juli geschlossen am:**  
**Das Pfarrbüro bleibt am Mittwoch, den 02. Juli nachmittags geschlossen !**



### Herzlichen Dank für die Mitwirkung beim Fronleichnamfest

Ganz herzlichen Dank an die Mitbrüder, Messdiener, Kommunionkinder, Kirchenchöre, Musikvereine, Schützenbruderschaften, Feuerwehren, Polizei, Brudermeister, Vorbeter, Lektoren, Küsterinnen und alle, die zum Gelingen des Fronleichnamfestes beigetragen haben. Besonders bedanken möchte ich mich für das Herrichten der Segensaltäre und das Schmücken der Straßen und Häuser. Für jegliche Mitarbeit und für das Mittun und Mitbeten ebenfalls herzlichen Dank.

**Pastor Michael Stoffels**

### Krankenkommunion im Juli 2014

Mittwoch	02.07.	ab 15.30	In Huppenbroich
Dienstag	01.07.	nach Vereinbarung	in Lammersdorf
Dienstag	08.07.	ab 10.00 Uhr	in Woffelsbach Rurberg, Dedenborn und Einruhr
Freitag	11.07.	ab 10.00 Uhr	in Strauch und Steckenborn
Montag,	07.07.	ab 10.30 Uhr	in Eicherscheid, Hammer, Rauchenaue und Kesternich
Donnerstag	17.07	ab 14.30 Uhr	in Simmerath
Nach Vereinbarung			Rollesbroich

### Wallfahrt der Gemeinschaft der Gemeinden Selige Helena Stollenwerk Simmerath nach Moresnet und Banneux am Donnerstag, dem 10. Juli 2014:

Die diesjährige Wallfahrt nach Moresnet und Banneux der GdG Simmerath findet statt am Donnerstag, dem 10. Juli 2014. Die Busse fahren zu folgenden Zeiten ab:

#### Bus 1

8.00 Uhr Einruhr (Haltestelle)  
8.05 Uhr Dedenborn (Kirche)  
8.10 Uhr Hammer (Haltestelle)  
8.15 Uhr Eicherscheid (Haltest.)  
8.20 Uhr Simmerath (Kirche)  
8.30 Uhr Kesternich (Kirche)  
8.35 Uhr Paustenbach Kapelle

#### Bus 2

8.00 Uhr Rurberg (Kirche)  
8.05 Uhr Woffelsbach (Haltestelle)  
8.15 Uhr Steckenborn (Kirche)  
8.20 Uhr Strauch (Kirche)  
8.30 Uhr Rollesbroich (Kirche)  
8.35 Uhr Lammersdorf (Kirche)

in Banneux 10.30 Uhr Pilgermesse, 14.00 Uhr Pilgerandacht und Krankensegnung  
Abfahrt 17.00 Uhr

in Moresnet Kreuzweg  
Rückkehr gegen 19.00 Uhr

Anmeldungen: Pastor Michael Stoffels, Strauch, Monschauer Str. 3 ☎ 02473/2357  
oder Pfarrbüro Simmerath, Simmerath, Hauptstr. 49 ☎ 02473/1257

Fahrtkosten: 12,00 €

Gemeinsame Buswallfahrt der GdG Simmerath

### nach Kevelaer am Sonntag, 10. August 2014:

Unter Leitung von Pfarrer Michael Stoffels findet am Sonntag, dem 10. August 2014, eine gemeinsame Wallfahrt der GdG Simmerath nach Kevelaer statt.

#### Abfahrtszeiten in den einzelnen Orten:

06.20 Uhr ab Schmidt (Kirche)	06.35 Uhr ab Rollesbroich (Kirche)
06.20 Uhr ab Kesternich (Kirche)	06.35 Uhr ab Bickerath (Auel)
06.25 Uhr ab Steckenborn (Kirche)	06.40 Uhr ab Paustenbach (alte Schule)
06.30 Uhr ab Simmerath (Kirche)	06.45 Uhr ab Lammersdorf (Bahnhof)
06.30 Uhr ab Strauch (Kirche)	06.55 Uhr ab Roetgen (Bahnhof)

(Alle Busse treffen sich am Kirchplatz in Simmerath und fahren dann gemeinsam nach Kevelaer)

#### Ablauf des Pilgertages:

08.30 Uhr Einzug ab Markt in Kevelaer	17.00 Uhr Schlussandacht in der Kerzenkapelle
09.00 Uhr Pilgermesse in der Beichtkapelle	ca. 17.40 Uhr Abfahrt
14.00 Uhr Kreuzweg	ca. 19.30 Uhr Schlusssegen in der Pfarrkirche Simmerath

**Der Fahrpreis beträgt 16,00 €.** (Musiker der Hansa Blasmusik, Messdiener, Kommunionkinder und alle anderen Kinder fahren kostenlos mit) Alle Anmeldungen erfolgen bis zum **03. August** zentral über das Pfarramt Simmerath, Tel.-Nr. 1257. Sie melden sich im Pfarramt an und zahlen auch sofort den Fahrpreis. Ihnen wird dann die Fahrkarte mit der Nummer des Busses ausgehändigt. **Alle Kevelaer-Pilger, die 25 Jahre, 30 Jahre und alle weiteren 5 Jahre mit nach Kevelaer gepilgert sind, mögen das bei der Anmeldung mit angeben.**

### Messdienerausflug

Der diesjährige Messdienerausflug findet am 18. August 2014 statt und führt ins Bobbejaanland. Begonnen wird mit einer hl. Messe in der Pfarrkirche in Strauch um 8.00 Uhr.

**Alle Messdiener erhalten vor den Sommerferien eine gesonderte Einladung!**

## P f a r r n a c h r i c h t e n

### Kesternich

Termine für die Pfarrheimanmietung bitte bei Georg Gerards, Tel 4466 oder Ulrich Offermann, Tel. 4113, festlegen.

#### Termine

1. Sonntag im Monat	Wechsel des Leb. Rosenkranzes
1. Mittwoch im Monat	ab 15.00 Uhr Senioren-Spielenachmittag

### Rollesbroich

Am Donnerstag, den 17.07.2014 besuchen die **Schwestern vom Herz-Jesu-Kloster in Steyl Rollesbroich**. Zur heiligen Messe um 15.00 Uhr laden wir herzlich ein. Morgens fällt die hl. Messe aus.

## **Strauch**

**Pfarrbrief online:** Der Pfarrbrief unserer GdG wird monatlich auf der Internetseite des Ortes Strauch unter der Rubrik „Kirche - Aktuelles“,

## **Steckenborn**

### **Wallfahrt nach Schönberg St. Vith am 15. August 2014:**

Am Freitag, den 15. August, (Maria Aufnahme in den Himmel) fährt ein Bus zur Lichterprozession nach Schönberg/St. Vith in Belgien. Abfahrt des Busses ist um 19.00 Uhr an der Gaststätte Stollenwerk in Steckenborn. Anmeldungen hierzu nimmt Frau Resi Stollenwerk, Tel. 02473/2593 entgegen. Der Fahrpreis beträgt 8,00 € und ist bei der Anmeldung zu zahlen. Anmeldeschluss ist der 01. August 2014.

## **Rurberg/ Woffelsbach**

In den Ferien bleibt die Bücherei geschlossen.

## **Eicherscheid und Hammer**

### **Pfarrausflug:**

Der Pfarrausflug findet am 16.07.2014 statt. Abfahrt ist um 8.30 Uhr ab Pfarrheim. Wir fahren zum Drachenfels und anschließend nach Bad Honnef Rhöndorf zum Mittagessen. Wer möchte, kann noch die „Gedenkstätte Konrad Adenauer's“ besuchen. Danach fahren wir in das schöne Städtchen Linz am Rhein, wo wir Zeit zur freien Verfügung haben.

Rückkehr ist so gegen 19.00 Uhr am Pfarrheim Eicherscheid.

Der Kostenbeitrag beträgt pro Person ca. 10,00 € für die Busfahrt. Die Fahrt mit der Zahnradbahn zum Drachenfels ist kostenlos.

**Weitere Infos und Anmeldung (bis zum 06. Juli) bei Irene Nießen, Tel: 02473-7172.**

### **Wallfahrt nach Schönberg St. Vith am 15. August 2013:**

Am Freitag den 15. August, (Maria Aufnahme in den Himmel) fährt ein Bus zur Lichterprozession nach Schönberg/St. Vith in Belgien. Abfahrt des Busses ist um 18.45 Uhr am Pfarrheim in Eicherscheid. Anmeldungen hierzu nimmt Frau Christel Obladen, Tel. 02473/9272257 entgegen. Der Fahrpreis beträgt 8,00 € und ist bei der Anmeldung zu zahlen.

## **Lammersdorf**

### **Frühstück für Senioren**

Die Caritasfrauen bieten am **Montag, den 07. Juli 2014 ab 9.00 Uhr** wieder ein Frühstück für Senioren an. Anmeldungen bitte bei Greti Kremer, Tel.: 7218.

## **Pfarrfest 2014**

In diesem Jahr findet wieder ein Pfarrfest unter dem Motto „Da kann ja jeder kommen. Gott sei Dank“ statt. Die Pfarrfestwoche mit vielen verschiedenen Aktionen wird mit einer Jugendmesse am Samstag, den 30. August eröffnet und endet am Sonntag, den 07. September mit dem Pfarrfest. Nähere Informationen werden demnächst beim Losverkauf verteilt und im August-Pfarrbrief veröffentlicht.

## **Simmerath/Huppenbroich/Paustenbach**

**Zusammenkunft der älteren Mitbürger:** Mittwoch, 09. Juli um 14.30 Uhr im Schützenraum des Pfarrheimes.

### **Ausflug der älteren Mitbürger zur Landesgartenschau**

Der diesjährige Ausflug der Älteren Mitbürger findet am **23. Juli 2014** statt und führt zur Landesgartenschau nach Zülpich.

Abfahrt ist um 9.30 Uhr ab Kirchplatz. Rückkehr gegen 17.00 Uhr.

Das Gelände der Landesgartenschau kann auf eigene Faust erkundet werden.

Mittagessen und/oder Kaffeetrinken ist sowohl in der Altstadt von Zülpich als auch auf der Landesgartenschau möglich. Es steht ein kostenloser Shuttlebus zur Verfügung.

Der Park ist für überwiegend barrierefrei und für Rollatoren geeignet.

Die Kosten für Fahrt und Eintritt betragen **20,00 €** und sind bei der Anmeldung zu entrichten.

Anmeldung bis Dienstag, **01. Juli 2014** im Pfarrbüro Simmerath ☎ 02473/1257



### **Ferienfahrt für Kinder zu „Es war einmal im Wilden Westen“ auf der Burg Satzfey**

Zu Beginn der Sommerferien lädt der PGR am **Mittwoch, den 09.07.2014** zum zauberhaften Familientheater „Es war einmal im Wilden Westen“ auf der Burg Satzfey ein.

Wandernd von Szene zu Szenen erleben die kleinen und großen Zuschauer die packende Geschichte des hoffnungsvollen Aufbruchs einer Familie aus der Eifel in den Wilden Westen Amerikas. In Amerika gelandet findet sich die Heldin Anna allein unter Ganoven und widrigen Umständen wieder.

**Abfahrt ist um 13.30 Uhr an der Kirche in Simmerath.** Die Aufführung beginnt um 15.30 Uhr und dauert ca. 2 Stunden. Rückkehr in Simmerath ca. 19.00 Uhr. Der Kostenbeitrag beträgt 8.00 € und ist bei der Anmeldung zu entrichten. Kinder bis einschl. 2 Jahre sind frei. Essen u. Getränke können mitgebracht oder vor Ort gekauft werden.

Es sind noch einige Plätze frei. Anmeldung bei: Manuela Kell, Sportplatzstr. 13, Simmerath ☎ 87877.

Die Vergabe der Plätze erfolgt nach der Reihenfolge der Anmeldungen.

## Aus unserer Gemeinschaft der Gemeinden:

### Das Sakrament der Taufe empfangen:

in Kesternich	Enni Kreischer
in Strauch	Klara Offermann
in Steckenborn	Timo Koll
in Rurberg	Nick Ullmann
in Simmerath	Jayden Reußner

*Herzlich Willkommen in der Gemeinschaft der Christen!*

### Es heirateten:

in Rurberg	Jessica Schnettler und Peter Hilger
in Woffelsbach	Anja Wittenbruch und Markus Steger
in Simmerath	Daniela Peters und Thomas Mohren

*Seitens der Pfarrgemeinde herzlichen Glückwunsch!*

### Es verstarben:

in Eicherscheid	Maria Hoch, geb. Heinrichs	im Alter von 85 Jahren
	Maria Hermanns, geb. Risch	im Alter von 63 Jahren
in Simmerath	Herbert Braun	im Alter von 83 Jahren
	Georg Cichon	im Alter von 61 Jahren
in Huppenbroich	Wilhelmina Rombach	im Alter von 84 Jahren
in Dedenborn	Horst Marzotko	im Alter von 74 Jahren
	Lorenz Kaulard	im Alter von 83 Jahren
in Strauch	Charlotte Johnen	im Alter von 82 Jahren

*Herr, gib ihnen die ewige Ruhe!*

### Gemeinschaft der Gemeinden Selige Helena Stollenwerk Simmerath Gottesdienstordnung an Sonntagen (2. Halbjahr 2014)

gerade Kalenderwochen ( Juli 12./13.07. und 26./27.07., Aug.: 09./10.08. und 23./24.08., Sept.: 06./07.09. und 20./21.09., Okt.: 04./05.10. und 18./19.10., Nov.: 01./02.11. und 15./16.11 und 29./30.11., Dez.: 13./14.12. und 27./28.12)

samstags:	17:30 Uhr	Einruhr
	18:45 Uhr	Rollesbroich
sonntags	08:45 Uhr	Eicherscheid
	10:00 Uhr	Steckenborn
	11:15 Uhr	Simmerath
	18:00 Uhr	Kesternich

ungerade Kalenderwochen (Juli: 05./06.07. und 19./20.07., Aug.: 02./03.08. und 16./17.08. und 30./31.08., Sept.: 13./14.09. und 27./28.09., Okt.: 11./12.10. und 25./26.10., Nov.: 08./09.11. und 22./23.11., Dez.: 06./07.12. und 20./21.12.)

samstags	17:30 Uhr	Rurberg
	18:45 Uhr	Lammersdorf
sonntags	08:45 Uhr	Dedenborn
	10:00 Uhr	Strauch
	11:15 Uhr	Simmerath
	18:00 Uhr	Kesternich

### Gottesdienstordnung an Werktagen

montags:	08:30 Uhr	Lammersdorf
	18:00 Uhr	Huppenbroich
	19:00 Uhr	Steckenborn
dienstags	08:30 Uhr	Simmerath
	18:00 Uhr	Dedenborn
	19:00 Uhr	Eicherscheid
mittwochs	08:30 Uhr	Kesternich
	19:00 Uhr	Krankenhaus
donnerstags	08:30 Uhr	Rollesbroich
	18:00 Uhr	Woffelsbach
	19:00 Uhr	Paustenbach
freitags	08:00 Uhr	Strauch
	18:00 Uhr	Erkensruhr
	19:00 Uhr	Hammer

**Änderungen möglich!**



